

# DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 612937

25.08.2020 16:25 Page: 1

|                                                                    |                                                                  |                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| SUPPLIER:<br>91011952<br>Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG | RECIPIENT PLANT: 100<br>CUSTOMER NR: GETRAG-IT<br>Magna PT S.p.A | DESTINATION: 14248                                                                     |
| Ungargasse 111<br>A-7350 Oberpullendorf                            | Via die Gerani 5, Zona industriali<br>IT-70026 Modugno           | DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.<br>DELIVERY: FCA<br>CARRIER: SCH-DE<br>GROSS: 8639.44 kg |

| SUPP NR<br>-DATE<br>-POS | CUSTOMER PART NR<br>SUPPLIER PART NR<br>PACK UNIT PACK TYPE | QUANTITY UN | DESCRIPTION<br>ABRUF-NR.                 | ORDER-No.                  |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------|----------------------------|
| 02778153<br>25.08.20     | 2517256425<br>606421                                        | 3680.0 Stk  | WIRING HARNESS 7DCT300 RSA<br>6064218355 | 0000000104<br>550004186501 |
| 1 -                      | 1 - 700039 (= LT 1)                                         | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 2 - PAK-700256                                              | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 3 - 700039 (= LT 2)                                         | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 4 - PAK-700256                                              | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 5 - 700039 (= LT 3)                                         | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 6 - PAK-700256                                              | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 7 - 700039 (= LT 4)                                         | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 8 - PAK-700256                                              | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 9 - 700039 (= LT 5)                                         | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 10 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 11 - 700039 (= LT 6)                                        | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 12 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 13 - 700039 (= LT 7)                                        | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 14 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 15 - 700039 (= LT 8)                                        | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 16 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 17 - 700039 (= LT 9)                                        | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 18 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 19 - 700039 (= LT 10)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 20 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 21 - 700039 (= LT 11)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 22 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 23 - 700039 (= LT 12)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 24 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 25 - 700039 (= LT 13)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 26 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 27 - 700039 (= LT 14)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 28 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 29 - 700039 (= LT 15)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 30 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 31 - 700039 (= LT 16)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 32 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 33 - 700039 (= LT 17)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 34 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 35 - 700039 (= LT 18)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 36 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 37 - 700039 (= LT 19)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 38 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 39 - 700039 (= LT 20)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 40 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 41 - 700039 (= LT 21)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 42 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 43 - 700039 (= LT 22)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 44 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
|                          | 45 - 700039 (= LT 23)                                       | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 46 - PAK-700256                                             | 16 x 10     |                                          |                            |
| 02778154<br>25.08.20     | 2517253714<br>607119                                        | 6192.0 Stk  | WIRING HARNESS 7DCT300 DAI<br>6071199465 | 0000000102<br>550004168003 |
| 1 -                      | 1 - 700039 (= LT 24)                                        | 1 x         |                                          |                            |
|                          | 2 - PAK-700256                                              | 16 x 9      |                                          |                            |

M7967

1871968  
5010671124

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3680  
Quantità effettiva: 3680  
Tipo Imballaggio: 23  
Quantità Imballi: 23  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 30.08.20  
Firma: [Signature]

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA)

08 SET 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006577 vom 27.08.2020



20-006577

Ludwigsburg, 27.08.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                             |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Kromberg & Schubert Austria<br>c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA<br>Göbehaz Park 8<br>9155 LÉBÉNY<br>UNGARN                                                                     |                                                                | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                    |                                                                | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> Modugno<br><b>Land / Pays</b> Italien<br><b>Datum / Date</b> 02.09.2020<br><b>Zeit / Temps</b>    |                                                                | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> Lébény<br><b>Land / Pays</b> Ungarn<br><b>Datum / Date</b> 27.08.2020<br><b>Zeit / Temps</b> |                                                                | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                           |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2                                                                                                                                                                                 | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>2778153<br>2778154 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                       | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>8.639 | <b>15 Umfang cbm</b><br>73,58 |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                              |                                                                | 66,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        | 8.639,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                         |                                                                | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                       |                                                                | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                               |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer<br>Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t                                                                                                                               |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                           |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>20 Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br>H-9155 Lébény<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                |                                                                | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                        | <b>27 Gut 20-006577 empfangen am</b><br><b>Ricevuto in data</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 Modugno<br>07 SET 2020<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" |                                          |                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604